

FLAVONOL GLYCOSIDES FROM *SEDUM ALBUM*

MARIA WOLBIŚ

Department of Pharmacognosy, Institute of Technology and Chemistry of Drugs, Medical Academy of Łódź, 90-151 Łódź, Poland

(Received 14 December 1988)

Key Word Index—*Sedum album*; Crassulaceae: flavonols; isorhamnetin 3-rhamnoside-7-glucoside, 3-rhamnoside-7-sophoroside and 7-sophoroside.

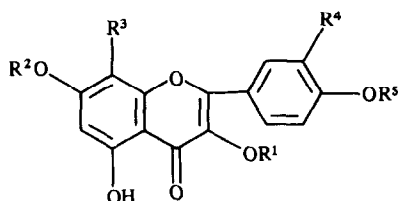
Abstract—Three new flavonol glycosides, isorhamnetin 3-rhamnoside-7-glucoside, isorhamnetin 3-rhamnoside-7-sophoroside and isorhamnetin 7-sophoroside, were isolated from the areal parts of *Sedum album*. The known compounds, quercetin, isorhamnetin and their 3-rhamnosides, quercetin 3-methyl ether, quercetin 4'-glucoside, isorhamnetin 7-glucoside, herbacetin and gossypetin 8-glucuronides were also identified. The structures of compounds were determined by means of chemical and spectroscopic methods.

INTRODUCTION

Sedum album L. is a perennial, common in the western and central parts of Europe [1, 2]. Small populations of this plant are found in Poland in the submontane regions [3]. To date, sugars, alkaloids, phenolic acids, hydroquinone, coumarins and proanthocyanins have been found in the aerial parts of the plant [4–10] and the flavonols, isorhamnetin and its 3-rhamnoside have been identified [11]. In the present study the isolation and structural determination of 12 flavonoids (1–12), including three new compounds (7, 11, 12) are described.

RESULTS AND DISCUSSION

In the aerial parts of *Sedum album* 16 flavonoids were detected, 12 of which have been isolated and identified. The presence of the previously described isorhamnetin (4)



- 1 $R^1 = \text{Rha}, R^2 = R^3 = R^5 = \text{H}, R^4 = \text{OMe}$
- 2 $R^1 = \text{Rha}, R^2 = R^3 = R^5 = \text{H}, R^4 = \text{OH}$
- 3 $R^1 = R^2 = R^4 = R^5 = \text{H}, R^3 = \text{OGlur}$
- 4 $R^1 = R^2 = R^3 = R^5 = \text{H}, R^4 = \text{OMe}$
- 5 $R^1 = \text{Me}, R^2 = R^3 = R^5 = \text{H}, R^4 = \text{OH}$
- 6 $R^1 = R^2 = R^3 = R^5 = \text{H}, R^4 = \text{OH}$
- 7 $R^1 = \text{Rha}, R^2 = \text{Glc}, R^3 = R^5 = \text{H}, R^4 = \text{OMe}$
- 8 $R^1 = R^3 = R^5 = \text{H}, R^2 = \text{Glc}, R^4 = \text{OMe}$
- 9 $R^1 = R^2 = R^3 = \text{H}, R^4 = \text{OH}, R^5 = \text{Glc}$
- 10 $R^1 = R^2 = R^5 = \text{H}, R^3 = \text{OGlur}, R^4 = \text{OH}$
- 11 $R^1 = \text{Rha}, R^2 = \text{Soph}, R^3 = R^5 = \text{H}, R^4 = \text{OMe}$
- 12 $R^1 = R^3 = R^5 = \text{H}, R^2 = \text{Soph}, R^4 = \text{OMe}$

and isorhamnetin 3-rhamnoside (1) [11] was confirmed. The remaining flavonoids were isolated from the taxon for the first time. Quercetin 3-*O*- α -rhamnoside (2), herbacetin 8-*O*- β -glucuronide (3), quercetin 3-methyl ether (5), quercetin (6), isorhamnetin 7-*O*- β -glucoside (8), quercetin 4'-*O*- β -glucoside (9), and gossypetin 8-*O*- β -glucuronide (10) were identified on the basis of chemical, UV and ^1H NMR spectral analysis. The presence of 8-*O*-glycosidation in compounds 3 and 10 was confirmed by ^{13}C NMR analysis. In both compounds a chemical shift of C-9 occurs at 148.5 and of C-5 at 156.9, whereas for 8-hydroxyflavonols these resonances appear at *ca* 144 and 151 ppm, respectively [12–14]. Herbacetin 8-*O*- β -glucuronide (mp 212–214°) has been detected previously in *Rhodiola algida* [15, 16] and in *Melochia corchorifolia* (280° dec.) [17], where its structure was determined by UV and ^1H NMR analysis. Gossypetin 8-*O*- β -glucuronide (220° dec.) has been isolated before from *Hibiscus vitifolius* [18] and has been described as a product of acid hydrolysis of gossypetin 8-*O*-glucuronide-3-sulphate (UV, ^1H and ^{13}C NMR) [13]. However it should be noted that the melting points of compounds 3 (190–193°) and 10 (199–202°) are different from those described previously for herbacetin and gossypetin 8-*O*- β -glucuronides, respectively.

Three flavonoids (7, 11, 12) have been isolated from nature for the first time. On acid hydrolysis they all gave isorhamnetin (mp, UV and ^1H NMR) and sugars, which were identified as glucose in 12 and as glucose and rhamnose in 7 and 11 (COPC, TLC). FDMS yielded quasimolecular ions $[\text{M} + \text{H}]^+$ at *m/z* 625, 787 and 641, respectively which correspond to the following molecular formulae: $\text{C}_{28}\text{H}_{32}\text{O}_{16}$ for 7, $\text{C}_{34}\text{H}_{42}\text{O}_{21}$ for 11, and $\text{C}_{28}\text{H}_{32}\text{O}_{17}$ for 12. These data as well as the products of partial hydrolysis provide information about the character of the diglycosides 7 and 12 and the triglycoside 11 (rhamnose to glucose ratio 1:2). The position of glycosidation, for 7 and 11 at C-3 and C-7 and for 12 at C-7, as well as the configuration of the glycosidic bonds and cyclic forms of sugars were determined by UV and NMR analysis. In the ^1H NMR spectrum of the TMS ether of 7 (Table 1), the presence of two anomeric proton signals at 4.96 (doublet of $J = 2$ Hz) and 4.93 (doublet of $J = 8$ Hz)

Table 1. ^1H NMR data for **7**, **11** and **12** (δ ppm)

	7	11	12
Aglycone			
H-6	6.16 <i>d</i> (2)	6.23 <i>d</i> (2)	6.26 <i>d</i> (2)
H-8	6.50 <i>d</i> (2)	6.56 <i>d</i> (2)	6.63 <i>d</i> (2)
H-5'	6.76 <i>d</i> (8)	6.80 <i>d</i> (8)	6.80 <i>d</i> (8)
H-2'	7.16–7.40 <i>m</i>	7.13–7.43 <i>m</i>	7.70 <i>d</i> (8)
H-6'			7.55 <i>dd</i> (2, 8)
OMe	3.90 <i>s</i>	3.86 <i>s</i>	3.90 <i>s</i>
Sugars			
3-Rha H-1	4.96 <i>d</i> (2)	5.00 <i>d</i> (2)	—
Me	0.80 <i>d</i> (6)	0.80 <i>d</i> (6)	—
7-Glc H-1	4.93 <i>d</i> (8)	5.20 <i>d</i> (7)	5.26 <i>d</i> (7)
2 ^{Glc} -Glc H-1	—	4.43 <i>d</i> (8)	4.43 <i>d</i> (8)

The remaining sugar protons were found in the regions, 3-Rha H-2 4.26 *tr*(3) and 2.90–3.96 *m*. Coupling constants in Hz are given in parentheses.

ppm indicated an α -rhamnose at the 3-hydroxyl, and β -glucose at the 7-hydroxyl [19, 20], which allowed the identification of **7** as isorhamnetin 3-*O*- α -L-rhamnopyranoside-7-*O*- β -D-glucopyranoside. ^1H NMR of the TMS ether of **11** indicated that the signal of the anomeric rhamnose proton at the 3-hydroxyl is accompanied by signals of two anomeric glucose protons at δ 5.20 and 4.43 (doublets of $J = 7 \sim 8$ Hz), the first of which is shifted downfield by 0.27 ppm as compared with that of compound **7** at the corresponding position [21]. In the ^{13}C NMR spectrum (Table 2) the signal for C-2 of the inner glucose was shifted downfield by 9.7, and C-1 upfield by 1.3 ppm [22]. Thus, **11** has the structure isorhamnetin 3-*O*- α -L-rhamnopyranoside-7-*O*- β -D-glucopyranosyl (1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside. The intergly-

cosidic linkage in compound **12** was determined in a similar way using (^1H and ^{13}C NMR spectroscopy) which suggested that it is isorhamnetin 7-*O*- β -D-glucopyranosyl (1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside. An isorhamnetin 7-diglucoside with an undefined interglycosidic linkage (mp 202–205 $^\circ$) has been isolated from *Argemone mexicana* [23].

EXPERIMENTAL

Plant material. *S. album* was cultivated in the Garden of Medicinal Plants in Łódź, Poland from seeds provided by the Botanical Garden in Wageningen. Aerial parts of the plant were collected at the time of flowering in July 1985. A voucher specimen is deposited in the Herbarium of the Department of Pharmacognosy Medical Academy of Łódź, Poland.

General. Mps uncorr. PC-Whatman No. 1 paper, solvent systems: (1) *n*-BuOH–HOAc–H₂O (4:1:5), (2) 15% HOAc. TLC: CD-Alufolien Kieselgel 60 (Merck) with EtOH–25% NH₄OH (4:1). FDMS: Varian MAT 711, emitter current 20–25 mA. ^1H NMR: 360 MHz (TMS ethers of compounds in CCl₄, acetate in CDCl₃) and ^{13}C NMR: 300 MHz (underivatized glycosides in DMSO-*d*₆), both with TMS as int. standard.

Flavonoids were visualized in UV light. UV spectra and TMS ethers were obtained according to [19]. Acid hydrolysis was conducted in: 1% H₂SO₄ for compounds **1**, **2**, 5% H₂SO₄ **9**, 10% H₂SO₄, **7**, **8**, **11**, **12** and 5% HCl **3**, **10**; partial hydrolysis of **7**, **11** with 1% H₂SO₄, **12**, 2.5% H₂SO₄. Enzymatic hydrolysis of **3**, **10** was conducted with β -glucuronidase. Acetylation was by standard procedures: glycosides $\text{---Ac}_2\text{O} + \text{C}_2\text{H}_5\text{N}$, aglycones $\text{---Ac}_2\text{O} + \text{NaOAc}$.

Extraction and isolation. Dried aerial parts (stems, leaves and flowers) (1.5 kg), were extracted successively with petrol, CHCl₃, MeOH and 70% MeOH. 177 g of MeOH extract were dissolved in 1 l H₂O and subsequently extracted with Et₂O and Et₂O–EtOAc (1:1) (E I, 16.5 g), EtOAc (E II, 12.5 g), EtOAc–MeOH (9:1) and *n*-BuOH (E III, 41 g). E I, E II and E III extracts were sepd independently on MN-Polyamide SC6

Table 2. ^{13}C NMR data for **7**, **11** and **12** (δ ppm)

Aglycone				Sugars			
C	7	11	12	C	7	11	12
2	155.9	155.9	147.3	3-Rha 1	101.6	101.5	—
3	134.3	134.3	136.0	2	70.3	70.3	—
4	177.8	177.8	175.9	3	70.6	70.6	—
5	160.7	160.7	160.2	4	71.0	70.9	—
6	99.3	99.4	98.9	5	69.9	69.9	—
7	162.8	162.7	162.5	6	17.4	17.4	—
8	94.7	95.2	95.0	7-Glc 1	99.9	98.6	98.7
9	157.6	157.6	155.9	2	73.0	82.7	82.7
10	105.7	105.7	104.7	3	76.3	75.6	75.6
1'	120.5	120.5	121.7	4	69.6	69.2	69.2
2'	112.7	112.6	111.7	5	77.2	76.9	76.9
3'	149.6	149.6	148.9	6	60.6	60.5	60.5
4'	147.2	147.2	147.2	2 ^{Glc} -Glc 1	—	104.6	104.7
5'	115.3	115.3	115.5	2	—	74.4	74.6
6'	122.6	122.6	121.9	3	—	76.1	76.1
OMe	55.6	55.6	55.7	4	—	69.6	69.6
				5	—	76.9	76.9
				6	—	60.6	60.7

Sugar carbons for **1**: 101.7, 70.4, 70.6, 71.1, 69.9, 17.4.

columns (eluent H₂O–MeOH). After the sepn of E I the following compounds were obtained: **1** (0.6 g) from the 40% aq. MeOH fraction, **2** (0.1 g) from 50–60% aq. MeOH, **3** (80 mg) from 70% aq. MeOH. The fraction eluted with 80–90% aq. MeOH was subjected to repeated CC on polyamide (eluent C₆H₆–MeOH), to afford **4** (40 mg), **5** (60 mg) and **6** (92 mg). The E II extract gave **7** (0.3 g) from the 20–40% aq. MeOH fraction, **8** (80 mg) from 50% aq. MeOH, **9** (64 mg) from 60–70% aq. MeOH, **10** (0.2 g) from 80–90% aq. MeOH and the E III extract gave **11** (0.4 g) from 10–30% aq. MeOH and **12** (80 mg), from 40% aq. MeOH.

Herbacetin 8-O-β-D-glucuronide (3). Yellow needles, mp 190–193° (aq. MeOH) [15, 16] 212–214°, [17] 280° dec. PC *R_f*: (1) 0.47 (2) 0.12. FDMS *m/z* 479 (13%, [M+H]⁺), 478 (100%, [M]⁺), 303 (16%, [A+H]⁺). UV and ¹H NMR spectra identical with [15, 16]. ¹³C NMR data (ppm) aglycone: 147.7 (C-2), 135.7 (C-3), 175.8 (C-4), 156.9 (C-5), 98.8 (C-6), 157.3 (C-7), 126.0 (C-8), 148.5 (C-9), 102.4 (C-10), 121.0 (C-1'), 130.9 (C-2'), 115.4 (C-3'), 159.6 (C-4'), 115.2 (C-5'), 130.4 (C-6'); glucuronic acid: 105.9 (C-1), 71.6 (C-2), 73.8 (C-3), 75.5 (C-4), 76.2 (C-5), 171.3 (C-6).

Isorhamnetin 3-O-α-L-rhamnoside-7-O-β-D-glucoside (7). Light-yellow needles, mp 180–182° (MeOH); nonacetate, mp 178–179° (EtOH). PC *R_f*: (1) 0.42, (2) 0.70. FDMS *m/z* 625 (25%, [M+H]⁺), 479 (40%, [M+H]⁺-rha), 478 (100%, [M]⁺-rha). UV λ_{max}^{MeOH} nm: 254, 267sh, 347; NaOMe, 264, 410; AlCl₃, 268, 300sh, 364, 400; AlCl₃-HCl, 269, 300sh, 356, 398; NaOAc, 253, 267sh, 297sh, 354, 410sh; NaOAc-H₃BO₃, 253, 268sh, 350. Acid hydrolysis products: isorhamnetin, mp 308–310°; tetracetate, mp 210–212°; D-glucose [*R_f*: PC (1) 0.17, TLC 0.43] L-rhamnose *R_f*: PC (1) 0.37, TLC 0.63] and isorhamnetin 7-O-β-D-glucoside, mp 252–255°.

Gossypetin 8-O-β-D-glucuronide (10). Yellow needles, mp 199–202° (aq. MeOH) [18] 220° dec. PC *R_f*: (1) 0.30, (2) 0.10. FDMS *m/z* 495 (3%, [M+H]⁺), 494 (13%, M⁺), 319 (36%, [A+H]⁺), 318 (100%, A). ¹H NMR of the TMS ether (ppm): 3.33–3.90 (*m*, 4 sugar protons), 4.86 (*d*, *J*=7 Hz, anomeric proton), 6.13 (*s*, H-6), 6.76 (*d*, *J*=9 Hz, H-5'), 7.53–7.90 (*m*, H-2' and 6'). UV and ¹³C NMR spectra identical with ref. [13].

Isorhamnetin 3-O-α-L-rhamnoside-7-O-β-D-sophoroside (11). Light-yellow needles, mp 193–195° (aq. MeOH). PC *R_f*: (1) 0.24, (2) 0.78. FDMS *m/z* 787 (4%, [M+H]⁺), 786 (10%, M⁺), 641 (45%, [M+H-rha]⁺), 640 (100% [M-rha]⁺). UV λ_{max}^{MeOH} nm: 254, 267sh, 349; NaOMe, 265, 297sh, 400; AlCl₃, 271, 300sh, 364, 404; AlCl₃-HCl, 269, 300sh, 356, 400; NaOAc, 255, 265sh, 354, 406sh; NaOAc-H₃BO₃, 254, 266sh, 349.

Acid hydrolysis products: isorhamnetin, D-glucose, L-rhamnose and isorhamnetin 7-O-β-D-sophoroside (mp, ¹H NMR spectrum identical with **12**).

Isorhamnetin 7-O-β-D-sophoroside (12). Yellow needles, mp 260–262° (aq. MeOH). PC *R_f*: (1) 0.23, (2) 0.19, FDMS *m/z* 641 (100%, [M+H]⁺), 640 (96%, [M]⁺), 478 (94%, [M-glc]⁺). UV λ_{max}^{MeOH} nm: 254, 271sh, 300sh, 375, 430sh; NaOMe, 250sh, 268, 320sh, 440; AlCl₃, 264, 302sh, 367, 430; AlCl₃-HCl, 265,

300sh, 366, 429; NaOAc, 255, 270sh, 300sh, 383, 425sh; NaOAc-H₃BO₃, 254, 270sh, 300sh, 375.

Acid hydrolysis products: isorhamnetin, D-glucose, D-sophorose (*R_f*: PC (1) 0.05, TLC 0.21 and isorhamnetin 7-O-β-D-glucoside).

REFERENCES

- Webb, D. A. (1964) in *Flora Europaea*, 1. (Tutin, T. G., Heywood, V. H., Burger, M. A., Valentine, D. H., Walters, S. M. and Webb, D. V. eds), University of Cambridge Press, Cambridge.
- Hart, H. and Berg, A. J. J. (1982) *Proc. Kon. Ned. Aka. Wet. Ser. C* **85**, 677.
- Szafer, W., Kulczyński, S. and Pawłowski, B. (1953) *Rośliny Polskie*. PWN, Warszawa.
- Hegnauer, R. (1964) *Chemotaxonomie der Pflanzen* Vol. 3. Birkhäuser, Basle.
- Gill, S., Raszeja, W. and Szykiewicz, G. (1979) *Farm. Pol.* **35**, 151.
- Gnedkov, P. A. and Schroeter, A. I. (1977) *Rastit. Resur.* **13**, 554.
- Celardin, F., Castillo, F. J. and Eoeppin, H. (1982) *J. Biochem. Biophys.* **6**, 89.
- Wolbiś, M. (1987) *Acta Polon. Pharm.* **44**, 563.
- Gill, S., Dembińska-Migas, W. and Kozłowska, J. (1984) *Farm. Pol.* **40**, 211.
- Combier, H. and Lebreton, P. (1968) *C. R. Acad. Sci. Ser. D* **267**, 421.
- Wolbiś, M. (1987) *Acta Polon. Pharm.* **44**, 383.
- Chari, V. M., Grayer-Barkmeijer, R. J., Harborne, J. B. and Österdahl, B. G. (1981) *Phytochemistry* **20**, 1977.
- Nawwar, M. A. M. and Buddrus, J. (1981) *Phytochemistry* **20**, 2446.
- Geiger, H., Reichert, S. and Markham, K. R. (1982) *Z. Naturforsch.* **37b**, 504.
- Pangarova, T. T., Zapesochnaya, G. G. and Nukhimowskii, E. L. (1974) *Khim. Prir. Soedin.* **10**, 667.
- Zapesochnaya, G. G. (1978) *Khim. Prir. Soedin.* **14**, 519.
- Nair, A. G. Ramachandran, Ramesh, P., Subramanian, S. Sankara and Joshi, B. S. (1977) *Indian J. Chem.* **15b**, 1045.
- Nair, A. G. Ramachandran and Subramanian, S. Sankara (1974) *Indian J. Chem.* **12**, 890.
- Mabry, T. J., Markham, K. R. and Thomas, M. B. (1970) *The Systematic Identification of Flavonoids*. Springer, Berlin.
- Zapesochnaya, G. G. (1982) *Khim. Prir. Soedin.* **18**, 695.
- Okuda, T., Yoshida, T. and Ono, I. (1975) *Phytochemistry* **14**, 1654.
- Markham, K. R., Ternai, B., Stanley, R., Geiger, H. and Mabry, T. J. (1978) *Tetrahedron* **34**, 1389.
- Rahman, W. and Ilyas, M. (1962) *J. Org. Chem.* **27**, 153.